

کوردستان

بلاوگه وه ییری حزبی دهبه کراتی کوردستان

آیونه مان
یه کساله ۳۰۰ ریال
ههش مانگه ۱۶۰
دانه تی ۴

ژماره تی - ۲۴ سالی یکم جوارته مو ۲۲ رشمه ۱۳۲۴ ۸ رین الثانی ۱۳۶۵ ۱۳ مارس ۱۹۴۶

به کته تی

م.ای. کالنین

مپخا نیل ایوانویچ



کالنین روسی هه بته تی
رئیس هی شورای عالی
انجادی جمهیری شوروی
سوس پستی و اندام هیه تی
سیاسی کهنه تی نوهمه تی
حزبی کمونیست (لشونک)
انجادی شوروی به بیک
له پلک و بیکه کونه کان و
خاوری و فانداری لسن
و له تین و یواکی اتقولی
انجادی شوروی به

کالنین له ۲۰ نوامبری
سالی ۱۸۷۵ له ایاتی نور
« کالنین ایستا » له دایت
بو به له تهنه تی ۱۶ سالیوه
بو دوز به موی کار روپنه

بئتر زسورک ، له سالی ۱۸۹۳
له کارخانه تی « زرادخانه تی
پیشوه » بهنا کردی ده ته تی به کار کرد و

کوردستان به هه روانه بو به کورد
هه بته و اجانه دهن و نر کور وزیر
چیه بو که تی دوزمان تبهوه . له ووش
نور به کی . دریز له پشمانی خوبدا به

آزادی روانه تی به مهربستی و به ختمه موری
رایبرار دوه ، و لغز سیهیری آلامی خوبدا
به مری بهرزی ژراوه و هه سوراندنی کار
و باری و لهانی خوی به ده س خوی بووه
وسهیری و بهر باری کس نه هجناوه و هیچ
در اوسیک نه بزوایوه به لاماری بوینی
و به شوروی کوردستان دا راهبیری ؛

بالدار خاتبا بانی دهمه راند . نالدار
دها بیا زلی دهمه راند . به لام دوزمانی
کورد . بانی دهمه راند استه نازه کان که
له مپخا بوخوبان معلاش کردبو و له دهمه روه
چاویان ده کوردستان بریوه و مو خاکی
یا کی بریشته . ژوم بو زاری کیله دراوه
به مری و موی سویمان بیوهوه . و بو کانسکا
به مریخو دهمی له نه دراوه کانی چهر کبان

کوردستانه با مهربیدا .
هه چار بوخوبان به شینه تی
کوردستانی که وره مان له تکت کردو
ههر به که به شستی خوبان برده به لام
ده گن تبهوش تالاسته تان نوایوه که
کورد ؛ کوردی نه بهردو تهر
کوردی آزاد و بهز به ته وای بیکه
زیرده شتی خوبان و ههر جاره له لانیک
کوهه ؛ بیکه له کبان بووردو بیا سه مریار

بیکه بی تکت له مریوز داره خوبون مزانه
هه بیهر بو تبهوه و به گزین دا هاتووه و
دا وای آزادی کوردو سه مریخوبی
کوردستانی کردووه هه دوز مته کان
بو به مریزه کالنین ده کبیل و ان دیشنان
چه کی زه هراوی دوز به مری کبان به کار
هه مریزه مریزه مریزه مریزه مریزه مریزه

کوردستانه با مهربیدا .
هه چار بوخوبان به شینه تی
کوردستانی که وره مان له تکت کردو
ههر به که به شستی خوبان برده به لام
ده گن تبهوش تالاسته تان نوایوه که
کورد ؛ کوردی نه بهردو تهر
کوردی آزاد و بهز به ته وای بیکه
زیرده شتی خوبان و ههر جاره له لانیک
کوهه ؛ بیکه له کبان بووردو بیا سه مریار

بجید کرا . له سالی ۱۹۰۵ کتاروه
بئتر زسورک و دیسان له کارخانه تی بو تلیف
چوه مریزه کار و اندامه تی کهنه تی حزبی

له مېر يو څو پاڼه مېلاک کړې دي و له تورو ورو
چاپوان ده کورستان بريو و خو ځا کي
يا کي پريستو زموږ زاري کيل دراو و
په زړه يوه سويان بيه ووه و زيو کاشکا
په زرخو دمسالي نه دراوه کاتي چير گران
رمن بيو و بوني نو ژيان له وشاخو
کيو و ددشو گوراپه رمن گنيانه کړديو:
و بهر ديدانه معلومه اون .

دا وړاندي اړتيا غور و سره کړي
کورستاني کړدو و نه ما دوز نه گان
يو بهر بهر کاتي ده گنبل و ژان دپشتان
چه کي زمهر اوي دوو بهر کيان به کار
هياوه و هره له کورده کونه بهر نه گان
بهره هسپان يوه پيدا کړدون و انيوپان
بردون .

پاشي ل کويانه و په کي قول و وورد
و مرزو نه تدبيري دووو در ديز که
زايان به هيج جوړگ نه دروستي کورد
ټاپه نو و ټاوان کور دسني گوره ملت لوت
و پختان بگن .

خوښه وارانتي خوشه و بست پش
خوښه نوم ي نو سره د پاشي ده گن:
که مای چارم رمشي و بهر پخشي
و ما که هې هموتايو ناخوشک هردو
بهره کيو نه پايي خوما نه که او و
بيوسته به همو هيزي خوتان يونه
نيو بردني دوو بهر کيو پيدا کړدي
په که پني و برا پني له سره ناسري
کورستاندا ههول بدن و بزاني :

گوته فيان و هاتنه سر نه و
بير مشومه که نووي دوو بهر کي له زيو
نه و نه ووه داچېن ټاپه و جوړه ټوان
په سر کوردا زان بن ووه کورده
ستان دا کير بگن به او ات و آرزوي
له ميزني خوتان بگن .

که په کني سر چاوه خوښه پشي
و پيشکوته . په کني زمهره کي که
په کني دهرمانې نه درانه په کني
پاشني کوشکي ساده نه ټاپه بهر په کني
ده واني ايمه به همو اما نچيک بگه به
شي . په کني ده واني ايمش بگه ټاپه
زړه کي که پيشکوته ووه کان .

او او نه ويزه پيشان جبي سگرت
و نه و بهر پيشان برده سر و کوردان
ليک بلاو کړدوه هر په کي کيان يو لا
پيکي هه هاتنه و هاتن چند عشاير يان
له ټيو کور داندان ساز کړدو بهر ننگاري
په کسريان کړدن و هه زاران شخ و
مرشدان دوزيو و ددشو بيونه نه

بزي په کني . بزي هوي
په کني همو کورستان
(هيمس)

دو و نه مېلاک کړدو و له تورو ورو
چاپوان ده کورستان بريو و خو ځا کي
يا کي پريستو زموږ زاري کيل دراو و
په زړه يوه سويان بيه ووه و زيو کاشکا
په زرخو دمسالي نه دراوه کاتي چير گران
رمن بيو و بوني نو ژيان له وشاخو
کيو و ددشو گوراپه رمن گنيانه کړديو:
و بهر ديدانه معلومه اون .

بندر زبورک . له سالي ۱۸۹۳
له کارخانه ي « زردخانه ي
پيشه » به بنا کړدي دمنشي به کار کړد و
خدا له قول نه پختني شوانه خبر کي
فريوني زانست يوو . له سالي ۱۸۹۹
له کارخانه ي « پودايف » مشغولي کار يو .
يز به په کيک نه اندامه کاتي گه وري
په کني بهر بهر کاتي له پيل او آزادي طبعي
« کار گره » که له پان ټپه ووه دامه زرايو .
له سالي ۱۸۹۸ هاتنه ټلوزمي کار گه وري
سوسپال دمو کراتي روس و چند جاز
نوشي زيانان و تبعيد يوو .
سالي ۱۹۰۴ يو ايالتي اتوتس

تبعيد کړا . و له سالي ۱۹۰۵ گه راوه
بندر زبورگ و ديسان له کارخانه ي و تليف
جووه سره کار و و اندامه کني خبري
باشوک ناحيه ي ناروا شي به ده ته ووه يو
و له پک هياتي انقلابي روسيه يو وچيان
شرکه کني کړد . له پيشي سالي ۱۹۰۸
و ۱۹۱۰ له خبري باشوک ناحيه ي سکو
به دزيوه کارو کوششي ده کړد . له سالي
۱۹۱۱ ۱۹۱۷ پيشکوتني و کوششي
لنقلابي کار گه راني بندر زبورگي
هه له مورانه .
کاشين په کيک له اندامه کني هيني
ماوه ي له لاپه ره ۸

چوروني نوري سعيد بوتور کيه !
« روزنامه ي « اسيران ساجسي » تاران مقاله ي بيکي په قه له مي
« ان » که ماوه بيکي زوره عراق تو کيو سوور وولپاندا گه راوه له
زماره ي ۴۷۸ ي ۱۲ ي مانکي رسته مه دا له زير (سر ووتاري) زور ورو
دا بلاو کړدونه ووه . که کونک لي وهر کرتني خوښه بهر کان ووزي
ده گيرمه سر کوردي . سه وريز شوي ۱۹ ي رسته سالي ۱۳۲۴
عبدالرحمن ذبيحي
چندنيک له ووه هر هيندک له روزنامه ننگاره کاتي مر گز آگايي چوروني نوري
سعيد سره و ووزي راساي عراق نه دندام په کاري به کيني عهريان بهر نيگايي
سوړ يادا بوتور کيا بلاو کړدوه : « نومدمي نووري سيد له کابينه ي عراقدا
نه دندامه تي نه يو له کاتي کدا که گنبل کار به دمساني سوړ يا خبر کي هاو
پرسه کيو گنبل گرو يوو کابينه ي عراق په سره کيني (حمدي باچاچي) دا
گهوت و نووري سيد له لاپان ناپ السطه ي عراق وه بودامه زراندي کابينه ي
ماوه ي له لاپه ره ۸

پوزانين
له بهرسي کاري ديوي چاپخانه وزي شه موودو شه موور و نه مې
کي رستان چاپ نه کړا .

یوم و سرمدی کوری که...

اداری و سرمدی روزنامه گوردستان
لها کرد و دومی روزنامه گوردستان که دنیای گوردستانی
به نوری خود رونق داده و مان کرده و به نیت از محبت کیش و
کار کثانی خربدمو کرات که میوز کرد و باز از نیت ششمان
و بروج تربیت انی اینه مدالانی مدرسه زحمتیان کیشاوهنا
خودای بهرز له مقابله زحمتی اموان رحمتی فرمود و ملا تومانی کورد
سانی له زبر بردهی به دینی و مدبر کو توه استاند تواتین بزمانی
دابکی خومان بزومین و نوسین له ناولی کار کتان و مدبری روز
انه و چاپخانه بیروز بابی عرض ده که بولی نه من که امانی کوسه
که بز می شاوران له بر نه می که قوتا بخانه له دبی هانی کورد
بسان نیت انا و له نیت بر ادانی ستان و سرمدی فارسی خونده و
باوستا که چ نوم به دینی روزنامه گوردستان روشن و بوم گویم
ای نه می که هلتی کوردی ده توانی سه ریاست بی و به زبانی
خوی به خوینی له شادی و خسته هل فرموده کور فارس ده لی
بدین مزده گر جان فشانم رواست که این مزده آسایش جان ماست
دو باره متأسفانه ایسه نیت مدرسه راه ادانی می نور کی و
فارسی مان یه دین و له زمانی با کسی خومان بی به نیت
نکام نه و به که بودانی قوتا بخانه گوردی له دبی هات فدیه یکی
سریع هلیتوه تا ایسه شاه سایه کاریه ده ستان له بلبیت و خوین
زبانی خومان تا همدینه نیت سید عبدالقادر معروفی

مدیری خوشمویسی روزنامه گوردستان

روزنامه گوردستان که استیردی خوشبختی و روزی
هانی نه تا وی کورده و بوتا ایای روانا کی بی ری
نیشمان پروانی گوردستان بیروسکه می نه واستیره
و پروا کی نه و روزه ته وای نه ته و می کوردی له مخوی
غفلت راه راننده و نه داوا ایست ما خونه به به ای

رضامه نندی

له بابت داوای رشتید بگ و سایر ویزه نیت عبد الله
بکی کوزرا له مصلتی آغای کوری حنزه آغای
مردنی له پیش گفتو گو و تصویب هیئت رئیسه بهر
جوره بهر منای طرفین بر اوه
حنزه آغای تیورا و و جزارت منی نیت ده گن به
پش له ۲۴۴۰ پش ملکی که مصلتی بکی کریو
ده گل حقایق و تلق و شنبیه کی که له پلاوی
خواری دایو دای بهور نه می عبدالله بکی کوزرا
و که و لیش رانی یون و باز دیش له ۱۳۲۴ پش
ملکی له مصلتی بکی کریو له مقابل سندی ۷۷
هزار و ۵۰۰ تن خوی دای بهر سید بکی قیومی
و مزه نیت مصلتی بکی و ووش قیولی کرد طرفین
حق نیت بهر دی ده ارباب نیت ۳۰۰ پش ارباب ۱۳۲۴
دقتر هیئت رئیسه

بیمبروزه

اداری بهرزی روزنامه گوردستان
دهر کوتی روزنامه گوردستان شماری مهاباد
رونا کتر روزیکه که له (روزه لات) کوردستانی
گوره و مدبر کو توه و هروا بلیند دیت هتا کو
نیشکی روانا کی ده خاه کنت شاراتی ماستان
به دینی روزنامه گوردستان نه و هه مو خمو و
نه می که له دیواری ده بو بویه به نیشکی مستور
به ریداو و به خویند نه می به شیک له بهر هانی زانا
بانی کورد روانا کایم ده جوان کهرا هروا بویه
له خوی بهرزی هوانا که کار گرانای چاپخانه ای

اداری روزنامه گوردستان

ایده ها گمش له وقت ایان قوتا بخانه می
که لاویز که سه مانگه شهر یکی
خویندنی زمانتی کوردین له بهر نه و می
که خویندنه اتان بزمانتی زگما کی خورمانه
له موادی ده رسه کانی قوتا بخانه دا : جغرافیا
حساب هندسه دین ادبیات بهر نه می
آبوشنی آغای مزلانی داودی مدیری
قوتا بخانه و اقی آموز گار نه کان زورمان
پیشرفت کرده اماده نین له سری سالدا
تساقی بگریته و ده داخلی دبیرستان بین له
خودا ده و ازین پیشوای خوشه و استیمان
که نه تم قوتا بخانه می برایسه دامه زراننده
هه رپایدارو سه ربند دیت و توفیقی کار
که رانی قوتا بخانه گمش له خودا

ده خوازین

له لایه ن ۳۷۲۷ گمش سه کوردی قوتا بخانه
۴۳۹۰ لاویز محمد صادقی

وهلام

به ته وای لکه کانی حزبی دیو کرات
گوردستان و برابانی که بولی آبونمانتی
گوازی گوردستانیان (به که ساله شمش
مانگه سه مانگه) داوه راده که یند دیت
که له بو ستارا تا آخری مانگی ده شمه

روزنامه‌ی کوردستان (۱۸ خرداد) خوشبختی و روزی هانی نه تاودی کرده و بوته‌مایای روناکی بیرو نیشتمان پرورانی کوردستان و بروسکه‌ی نه‌واستیره و روناکی نه‌وروزه ته‌واوی نه‌ته‌وی کوردی له‌مخوی غفلت راپه‌راندوووه و بو‌داوای حتی میلی خویمان به‌وسیه‌ی نه‌وروزنامه به‌ریزه موده کن به‌تایه‌تی که چاومان به ژماره ۲۲ روزنامه‌ی کوردستانه که موت که به روزی باسی له‌پیک‌هینانی کاری شاره‌وانی و چاکی کاربدستانی اوایداره کرده سو‌باستان‌لیده کین هلبته‌تواوی افراد کورده‌له‌مو کاتیکدا بو‌پشکو‌توو سر کو‌تن آرمانی میلی تاسنوری امکن‌تیده کوشین و کاربدستانی شاره وانی انجامی کاریان لا‌وايه و ظیفیکی وجدانی و ملی به بو‌پیک‌هینانی او‌کاره‌وه امنیتی ناوشار و وریک‌ویک کردنی هلسورانی کاری کوردستانه گیان‌ودل حاضرین له‌ژیر سیری پیشوای معظم کوردستاندا چا کتر هلسوری هوامان وایه و نوسراوه‌ی که له‌جوابی ژماره ۲۲ بر واری ۱۳۰۱۳، ۲۳، ۲۴ نوسراوه‌له روزنامه‌ی به‌رزد چاپی به‌رمون و ام‌خاته‌هی او نوسراوه‌دا ده‌لیم به‌ژیری به‌ژئانیکی ابدسروگی کوردو کوردستانی مزین .

سروگی شاره‌وانی کوردستان - نظامی .

پیام به مطبوعات داخله و خارجه
روزنامه‌ی کوردستان که برای مطبوعات داخله یا خارجه فرستاده میشود برای مبادله است در صورتیکه مایل به مبادله نباشند روزنامه‌ها را اتاده فرمایند .
کوردستان

به‌زیسی روزنامه‌ی کوردستان له‌په‌په‌وه و به‌تایه‌تی که له‌دیواری ده‌بو‌بونه به‌لیکی نه‌سور به‌ریداو و به‌خوبه‌ته‌وی به‌شک له‌به‌سور هانی زانا بانی کورد روناکاییم که راپه‌جوانان کورا هه‌بو‌با‌په‌له‌مخوی به‌رزو بی‌هاوتا که کارگرای جابجانه‌ی کوردستان و نوسرانی نه‌وروزه نامه‌بو‌موق‌پوله هه‌بو‌له‌ی آسمن و زه‌وی باران‌توین . - صالح اوریان

پیتی نه‌وروزه

له‌باش نه‌وی چند سال روزی به‌ختیاری کورد له‌زیر ره‌وری رشدا شاردارا بووه سو‌پس بو‌خودا که نه‌وروزه له‌زیر نه‌هوه‌وره رفته هاته‌ده‌ری و تیشی خوی که روزنامه‌ی به‌ریزی کوردستانه‌به ایسه‌نیشان‌دلو پالی به‌روزی خوی به‌هه‌مو کوردستانه نه‌ا هینا هیوام له‌ده‌رگی خودا وایه که نه‌به‌ختیاره له‌سای پیشوای به‌ریزی کوردستاندا بو‌ایه پایدار و ته‌واوی خاکی کوردستان له‌یاری شادی و آزادی به‌شدترین کیرا غطیمی

ای برایان خوشه‌ویست

من برایم نوزریم له‌لاین خانواده‌ی نوزری تبریک او روزنامه‌ی مبارک کولی د که خانواده‌ی نوزری حاضرین به‌مال به‌ملک به‌روح و له‌زیر فخرمانی پیشوای کوردستان جناب ناضی محمد وه‌ژیر آ‌آ‌ی مقدسی سی‌رنگ کوردستان داخله‌ت بکن و خوین خویمان به‌ریزین من که برایم نوزریم بو‌خوم و محمدمیرام ورشیدی کوری خلیخان نوزری حاضرین بو‌س‌پازی و به‌حقیقت نیشتمان خوین خودم به‌ریزین له‌ته‌وی عرش خوم به‌دلی که پانه‌به‌زمانی کئی صاف ده‌لی به‌پیری پیشوای کوردستان جناب ناضی محمد! برقراری کوردو کوردستان بگوره .
کوردستان: نه‌م آ‌آ‌یه پنجا تمه‌نیشی کومه‌ه به‌مطبوعات کردوووه سو‌پاسی لی‌ده کری

کوردستان و برایانی له‌پولی اوبو‌مانی گواری کوردستانیان (به کسه‌له‌شش مانگه - سه‌مانگه) داوه‌را ده‌گه‌پند: نیت که له‌ویستارا تا آخری مانگی ره‌سه‌مه ۱۳۳۴ خویان یانویه ریان ده‌گال ته‌ه بضمی که ده‌ده‌هستیا نندایه به‌اداری روزنامه‌ی و کوار - مرجعه بکن و نه‌گه‌ر که به‌ختیان وه‌رگرتوه و پولیان نه‌داوه‌ پوله که‌ی بنیرن که له‌ریزی روناک له‌وان هه‌ل‌نگر یان و زوانه کوار - یان بو‌بیشترین ده‌ناله کوار بی‌سه‌ش‌ده‌ین

آ‌آ‌یاداری

چونکو نه‌م روزانه داژماره کانی وه‌پاش گه‌توتی گوواری کوردستان له‌چاپ ده‌رده‌چی له‌تواوی لسه‌ک کانی حزبی دیه‌وه کیرات و برایانی که تا‌بستا گواریان بو‌چو وه پولیان نه‌ناردوووه تمنا ده‌کین پولی آ‌آ‌یونی گووارمان بو‌بیرن که له‌مه‌وه دوواش گووار یسان پیشک‌ه‌ش‌بکری .

ده‌ی آ‌آ‌یاداری

- ۱ - ۱ شهری ۳۱ ربات
- ۲ - ۲ » ۲ » ۲۰ »
- ۳ - ۳ » ۳ » ۱۰ »
- ۴ - ۴ » ۴ » ۱۰ »
- ۵ - کانه‌نوبا کت سه‌ده‌ی ۲۰ »

دوره‌های پیشه‌های گورستان چنانچه در بعضی مواردی
بماند به جان و روح و صدمه‌های اذیت که بکین سوندی
دوباره ایامه گل بر لبه کانی آذربایجانسی نه‌فیدری اندیدی
و در وقتی چه مخالفان زمانین دا نهی سوندی سه‌بوم‌وایی
که نه‌و دولتیکی نه‌بومه کومه‌گی کرده‌وایمی نه‌بچنگالی
ظلمی در حیات و تا کوردنیامه ایامش ده‌گل وان‌همینه هیچ
لغزیر فخری و ان‌وهدر تا کورین فکرو خیالان نامی که‌هی
فخری ده‌گل نه‌وان بکین .

هورا به‌سلامتی زرتا سوس ستاین
هورا به‌سلامتی اوردوی سورک دنیان آزادی کرد
هورا به‌سلامتی جهانی آغای قاضی محمد پیشوای
کوردستان .
هورا به‌سلامتی آزادی خواهان .

۳ اشعار حبیب‌الله قاسم لوی :
همی کوری کوردی بزانه‌وور و روزی شانیدی
ده‌لکرا آلائی سمدت چیزه‌ی آزادی
ریشه‌ی ظلمی جفاکاران نه نیو باغی موبو
بویه کوردی ساحیبی غیرت نه‌وان باغی دبو
داری بر نالی شکرانی پیشو هه‌متا
باغ باکو خوش‌هالی چاک‌احسبی وان‌داجه .

قدرتی حق دستنی نیی بوم‌وای موعور کرد
خانه‌دانی مانی کوردان به‌جاریت سور کرد
خوشی نه‌وده‌ست که هلت زنجیر بکوردی‌نیه کرد
کوردی در گمش ظالم‌وای وورش و بی‌چاره کرد
بخت‌نخسو ظلم‌وچسبی جمله‌گی به‌ریانه کرد
چانه‌زنامه کوردی نه‌وان بون استاین آزادی کرد
شکری نه‌و حق‌والمو میری وون‌ه که‌ن نان‌و‌انگ
آزادی نامی وی وی دای بوم کوردیون گوبل
جاوون خوشایرن نه‌ روزن‌تا روزی نه‌به
مفقوس بی‌سکروه نایزوری زیمی احمد

میلادیک عادل بیرو نخلعی بو هیجکس نه‌ی
لبت باینی نه‌و همیشه بومرام باقی ددی
وش‌و‌ه‌ایه‌نایه‌جا که نیوی کوردی با کدین
پشتری نامی دا بو سه‌وومری مه‌دین
مه‌دی رانه‌جات پیشوای دیاو دین
گه‌ورمی جمهوری کوردان ناشی باش‌و‌ایمن
خانی قدرت نمای آسمان پاری ویسی
دلس‌چه‌کجی سور آلاجه هم‌کازی وی
سامی مارشال ساین بی‌ام‌مرمان پایه‌دار
نظور و جسی بی‌و کوردان دانیدی و به‌ره‌ر
بانت گزینیه‌چندان‌وی که‌ر دلیبی خندان
اندازی طبی شیوایم ده‌لم‌شری خردمان
حبیب‌الله‌قاسم لوی ده‌ر گاهی خودای عالم
ده‌نالی بی‌ده‌ادام خال‌اسمانی که‌له‌بحری فم

۴ - تعلق میرزا یوسف قلندار
ایم‌دی مانی کورد له‌چندین تاریخ‌خدا که‌پیشوا
فیده زور رشید و شجاعت و بیادیده دل‌وربان
دنیلدا هیچ وله‌خصوص آزادی‌دا زورین سسی
دکرد اما حقیقتو صد مخان کله دوری او
دوله‌کمان دیکتاتوری بو که‌ملی کورد پانان له‌بو
هردولته‌کی در دوردولته‌نه‌ووری بویش و غیرش
بله‌ماریان له‌بو اذیت آزادی کوردان ده‌ینا به‌عمر
ده‌ی مقصودیان محبوبی کوردان بو وحشی او
چنگی بین‌المللی آخر خدایماری مارشال ایستاینی
بدات که‌بوم‌و باعزت نجات دانی تمامی ملت‌کمان
مظلوم که‌له‌زیر چنگال ظلمی و ده‌ین سمارت
چنانی دیکتاتوریان خلاص گرد وسکت دیه‌ر کورد
ن‌نه‌جمن ملت‌کمان دیکتاتوری قبول کرا کرا
باو پایری هه‌سه‌ه بورنگ‌ه‌دا چون منتظر بون

گور نه‌ کوزل بو یوروب شارع حق فیض‌عرب
حب‌وطن اولاجی قلب‌زیر محکم و چسب
چالیشتن الداله و بیرون هومزه اولسه‌مزی
حفظایدون جان‌هایستال به‌به‌ن‌ولکه ییزی
عزیز هم‌وطن لریمه بو گونگی عزیزو
مخترم گونگی که تاریخ سخته لریده اختاری
بیر گزین سابلایه‌مور معین دولی اولان بیر
فین‌تیریک عرض‌ایدوم اوتان‌سورا بلیرای
ایستکی اردان‌لاریم بو گونگه‌ کین که‌بوونک
کوردستان و آذربایجان فهران و رشید
اوغلان‌لاری ظلم‌سربجه سن آلتدا مخعبش
واورک قانی ایچ‌ایچه نسیرین دیرباگی هر
ساعت‌اوزونه زهره‌قل احساس ایبوردی .

بوم‌فالمو باین‌نشین رنجین ن‌و آئی‌ن‌ه‌کن
عبادت خان‌مامورلارین خوام‌اشکری و خواه
کشوری اولسون اسباب‌استراحت و خان‌لارین
توانیته‌معرف اووب مملکت‌ن‌ن ترقی‌سنه لازم
اولان‌ش‌لری آخ‌ت‌داهی بیرشاهی نظره‌آیین‌مردی
و هر‌بشای که‌فوت‌لارین بوغاز‌بندان فورونولوردی
اود گونک ظهران خزان لارین استغاثت صرف
اولونه‌دی . مختصری بو که‌ کوردستان و آذربای
بجان ملتین ترقی‌سنه لازم اولان بیزانه مثلا :
کنداره مدرسه‌لرین عدستی آرتومانی -
کارخانه‌لارین تعدادنی چوخ‌المانی - فلاحه‌لازم
اولان تراکتور و سایر اسباب‌لاری خارجه‌دولت
لردن آروپ ملت‌ویرمانی که‌دولتین آن‌بویسی
بویسی نه‌و چینی سربچه‌ه

۳ انجی صیغه سن قالاتی
نطقی - آغای حبیب الله قاسملو

برنجی و تلیقه سی و بولون مهوره مخرج اولوان محلی دور طهران بودجه تبلیغیه پیرشاهی بولار مخرج بدامه ناوار اولمادی گورو گوردی .

بالخره مطهران این اسباده مامور لارین احبالتی اهر قدر رشته تظلیمه و تحریره گله که همه بوزده

بیری بیان اولمویب قطریر نمونه اوجایشه لارین

ترسه رحمتی نسبت بزه عرض اولوندی تا اینکه حامو تصدیق بووراسیز که بوووک کوردستان و آذربایجان ماتی نلام آلتستان چجان و ایلارین اولوقاتی ایجن بیر مات دور که رشید اولمغلار لارین قریزی قاتی خان و قوتلی الین اوزئی آغمر نالم

بو کین آلتستان چخاردوب بوووتدا کی محکم اسباده زنجیرتی که نتیجه بوز ایله یی یرحم و غدار زمامدار لار بووتا باغلا بشته قروب اولور .

ونی آزاد بامدی

کرک بلیقان و ایلان قاقا بونا که بیره غیر ممکن و معالی دور که کوردستان و آذربایجان اولغی اوز آزاد نستان ال کور توروب بیره اوزنج بیرین آتاکبیره و هوو به پین دور که اولکومزین هر نکتکی ایشر هوو بیته دن اولسون قوجیا جویان غیرت تانی مردانه قلبه جوشه گلوب اولوز آزاد قلا لارین دنای نازیه نیشا بامه هر جور مچا فشانقا حاشر دلا و کرک اولسون اولور

عزیز قارداشلاریم یومقدس مرامی که عبارت اولسون کوردستان و آذربایجان آزاد نستان بیا

چالشوب اولارین بالکدوچ لارین اوز نزلدن شاه ایلدق .

آخرده عزیز قارداشلاریم سیزدن انتظار داریم که بوندان سووره اول بریریز من قارداش واروی دقتار ایدم اقداسورا دشمن قایانده چالشعاند ایلان اولوز ایانت ایلایوب که عمومه نیا اولتارنه اوز استانتاق مزی آزاد قاق حقمن ثابت ایدوب و هیچ کیسی بیزیم ادعای مزه هیچ جوره اعتراف اوله بیلدسون .

باشاسین اسباده رشته حنی دنیان قازوب اونون بیره آزاد قاق نالی نصیب ایلدن بوووک استانین

باشاسین بوووک کوردستان ییوشاسین جناب آقای قاضی محمد

باشاسین بیزیم سردار مز سردار زورور .

- ۵ - اشعار می آغای عبدالله فریدی
هم آغای ترکیه یی بیخ لاره می قهتعاره فری نویسیو چونکو زور دریزو جیو بیگمان نه بودرجی کین .
- ۶ - اشعار می آغای ط . ه . ه . خدکسی دبی بائنج کندی له محالی بلارند وز چابی دولایه می اشعار می تورکی نویسیو چونکو نده خویندراوه چاب نه خرا .

۷ - اشعار می میرزا یوسف قلندر
بزی کوردستان . دایکی نیشمان . بو حوخلتی وطن . خوده کین فوربان بی بزی دیمو کرات مایه بی نجات . روحی من فدات . بو ملک دوو لات . دور کرات سسی عرت قازناب دولدی هریره آزاد قاق ان ویردی الله تررم شیره

حب السقی شان شوکی اللهم ویرسه خصمه غلایم گور نعرانیم دشت حویلیره

جیژنی نسه بهستی کوردستان
له دینی (به کتسه وه)

له روزی دور شه مو ۱۸۸۵ هـ . پندان به مری حشرتی یوشوی معنای کورنستان لکی بگراهی فیض اله بکی بوور کرتی . آلا می مقدس کوردی سه بو باند کران آقانی علی شیرزاد رمیش حزب دبو و کرانی بگراهه و آغای عبدالرحمن هابون نایب رئیس و محمد حسین امیری بشکیر و عزیز کرمانچ و پیش مهر که مایه فیض اله بکی عبدالله امیری و عبدالله حاجی آلا می . قسبان له بامد ودر کرت رو به بوکان حر کتبان کرد له بر شلوقی رنگا نیوست له تو لای دا که بنده بوکان هعرت وی آغای علی خانی شیرزاد فرمماندی لکی به کتسه بوخوی جووه آپلاغ خه بیه وار دی بونی آلا می بوکان به آمانی به گراهه را که باند کالی له آقانی فیض اله بکی که بونانی حابونه آپلاغ هعرت سه بووه آقا بزیکه کانی نیشبان را که باند به کشتنی آغای حاج خانی شیرزاد و گراهه وی خه بیه بختانی آلا آغای محمد امین خان برای جهایی آغای محمد شهبان

هستاو زوری شکر تابه بی هینا و کورنی نوخدی شه و ممت بیانی آلا می سی رمنکی کوردستان به چاوی خوم ددینه بووا آواتم به بی حات روی کرده حاشر بیز کونی به هر کس ددهمانچی بی به دبی به اخرنای آلا هه به کسی ددرافیک خالی کین بازده نه هر که مو مجلسه دا ددهمانچی بی بو بهنجار می و منقبان کردمو هه ربک دنرا نیکبان خالی کرد به یانی زوو به مری فرمماندی لکی به کتسه وه ویشی باده لغزیر فرمانی محمد خانی دادخواه بو ییشوازی آلا روو به بوکان حه ره کینان کرد به کتسه بی بوکان آغای سلیم به کی فیض اله به کی پیش مهر که وه لگدری آلا آلا می حه ره کت داوه نایلی هیزی بوکانا احترا میکی زور جوان له آلا کبیرا له یانی خوشی دا روو به به کتسه رویشن آغای سلیم آغای

قلندبه چرت کلاباوز آزادقلادرين دنباي نازمه
نايتا يابه نه هر جوره جاغتاشقا حاندر دلار و گرگ
اولونلار

عزيز قلدانشلاريم يومقدن مرامى كه عبارت
اولسون كوردستان و آذربايجان آزادقلانن بانا
ويرمان ايچون ووبو يولغمتى الله ماسخانلاق ايچون
چوخ زخمه لير تالباخدا گورسهنور تصوير وورون
مقصده يشماق بيراروزون يولدور كه اوندان
جوره بچوره آچاقو اوچاشدئلى ايشى سووق -
اوغرى لار بوسقودا - برنجى حيوانلار يولو مز
اوستده گيزلشيش نظره گلور ييزه كه بويولى
گرگ شمشا ملي تئدوب واوز آرزو تيرمزي هدف
نرماه ورق بومنظوردان اوتورى - تصميم قئلى -
قوت قاب - منتهه تحمل اولماق - دنيا مالين
مجبئى آتماق - واورولركى بيريرميزن مجبئى
لن دوله ورماق و جانلارمزي اوچمهز قوساق
لازچور بونلار يئده عضرى وييك عاملى
كوردستان حكومنى و آذربايجان ملي حكومتين
بيرلشماق و ادلرنى بيريره ويرمانى آن بيره مجبئى
احتياج آتاشيلير .

يونان گوربه لازم وليكه واجب دور كه
كوردستان و آذربايجان اوغلان لار ين هرنگ
تكي ايشر هر طيقه دن اولسون بدون تبعيض
يشن ارتجاعلار قايبل اولان قايوت لارى كه عبارت
اولسون كورد مجبئى ايرنى آسورى آذربان بيزم
آرامزه ايكي جهاق سالمشدلار كاراه انوب
مجبئى بير سمبئى قليبز الاله ووروب دال داله
دايتوب ايستكى اوليكه مزين حفظنده وورلشيش
آزاداق نعمتى المزمده ساخلاماق آخريشمه
كئين چنان قشقان قايبد ايله كه مقدس وطن مزين
و آزادى خولم بابالار مزين اشتقادى بوار بيزون

دمو كرات سى عرت قوزتاب دولدى هريره
آزاداقن ان و سوردى الله نردم شيبيره
حبالتمنى شان شو كنى اللهم و سيره
خصمه غلليم گور نعرانقم دشت هوليريه
بزي كوردستان ... الخ

قاضى محمد پيشوايمن كوردستان - ماهى
كل مرقت جان حقيقت صاحبى جامى
عام شريت فخر طريقت ملت بشامى
لعلى سايه دن اوچا ياه دن آجلى رهامى
بزي كوردستان ... الخ
گل دو كرام راه نجاتم مردي دلگشا
حكسى فرهنگى نظامى چنگى كار ايردانا
ماكمولتئين ناز و نمئين چوخ حدن لانا
نازه اوردوز نازم يوردمز بوزمين ايل بنا
بزي كوردستان ... الخ

ديمو كرات سى دوشدى خاله كيمدى يلدى
كورد آزاداقى برقرار اولوب يردن قدى
شوق شاد يامه سهريلن لهه جانم اويندى
دوردى باشه قومى ظلمى گوردن نيندى
بزي كوردستان ... الخ

حمله ابلدى دشمن اوسته اسمعالي حيدر
ظلمانه كيندى دنباي تونى شاه سكتندر
بزده اوورتك غيرت ابلماق نوتلن بندر
مدحى لشكرى مردم ايلرى مننى قلندر
بزي كوردستان ... الخ

مه پاياد چاپخانه شى كوردستان
اداره شى روزنامه له چاپك كردن وردوقبولى
ووتار داسه ره بسته .
سائى ده ده لى له ۳۰ قار ۳۰ پاش زيم ۳۰ به

بزي كوردستان ... الخ
يونان حوره كه تان كرد به كه بئنه تى يونان آغاي سلیم به كى
فیش انا به كى پیش مهرگو و هانگى آلا آلاى حوره كمت
داوانه قايلى هيزى يوكانا احزانمىكي زور جوان له آلا گيرا
له غمايى خوشى دا روويه به كشور رويشن آغاي سلیم آغاي
ايجاننى زاده به نوای پیش مهرگو ايلي بوكناه و بوره وانه
كردنى آلا خاترين او موشيكنا كه به يانه و نيت آلا خاتره كمت
بدن آغابنى عبدالرحمن همان عزيز گرامنج سلیم آغا
محمد حسين اميرى مهر كس نظيكى زور به جنى و به تيرى
ايراد كرد و دستى به گزارد ايلهارى خوشه موشيكى زوربان
به زيرائى سلیم آغا كرد دوواى نه وانه آغاي ميرزا محمد
امين طاهرى نوسرى جهائى آغاي محمد رشيدخان كه به بير
آلاره هات بو ختابه ييكى جوانى خوندمه و له حوره كه نندانى
آلارا سوارو ييادى به گزارد و آغاي سلیم آغا خو كنى
يونان دس بزيكى زور بى نه خاتره مان كرد روو به
به كشه و آلبان حر كندا آغاي سلیم آغا نالبرستانى يوكلن يياده
آلاى مروانه كرد له و يدان فرمنده لى كه به كشه و آغاي سلیم آغاي
خولك كرد كه تا آلبان غه گه ربه و نه زوربان مانبو بگنه آلبلاغ
آغابنى عزت اله و عزيزاده خولم دو به بر تانن كرده كلو گه ردون
له نيزيكى دى آلبلاغ ديسان دو به رانى كه مان به نوای فوراننى
آلا و پيشواى معنلى كوردستان سهربرى نوواى زن و منداك
و گه ربه و بچو كى آلبلاغ به بير آلاره هاتون به تايه نى آغابنى
داد خولم بديرايه كى زورچاك و رشايه بنشيان له آلاى مقدس
كرد له كه بار آلبلاغ جانى آغاي محمد رشيدخان به نوامى خزمو
برايه و به پيشواى آلا گه شت خولى له پيش سواره كانوبه كه
بو اعترافى آلا ريزان به سنبوهاته پيش آلا و به سرار تيكى به كجاو
زور روى كرده آلا كوئى : اى آلاى مقدس و به رزى كوردستان
من زور ديه كه چاورى هملرانى نوم و له رى بليند كرنى تو
دا زورم دى ردى سر كيشاوه شكري خولم بو نهواو تايى كه
ايسنا تو به جاوى خود و ايا سهر به رزى ديه من اى آلاى مقدس
باووم بى بگنم هدير ديشنى تو دستم له نهواوى دارنه دار
و زور منداك و هاست و نشن خولم خاتره كرتوه و حانترم

جيئون له په کوره

ماوه لاپه ره ۴

آخرين دلوب خوښي خود و کور و برا و کس و کاره لمری تو دا بریزم ایش له خوشی تو زمانه لور زیان نه منی کسه گردنی نه اجازه دخوارم خاڼه لور غرضی خرم بېم و بایم بزی کورده و گوردستان گورده به ژوانی اید - بزی پيشواي معظي گوردستان چنای قاضي محمد بزی دسگر و پيشواي گوردی و پيشا کورتي . له پيدا آغايتي دخوارم خاڼه پيشواي آلايان گرتو کوتيان ددي سو مبارکوتی تم شای و زماوندندی ايمه آلا اشمو له آلاياع توقف بغمرومی له پسر نهو گه مایوس نهين نهو خوره له آلاياع مایوره و په دو دمسته ددول و زورته هتا تپوه شو چوپيان کيشا و په دو دمستحلی خورچيکی زوربون آغايتي دادخواه مستحقني نومند لوردانين لي بکری صبحيني په شای و ذوقیسی بکچار زورموه آلا رويه په کشته حرکت دروا و په حرارتیسی زورموه وادي په کشته کرا آغای علی به مگی شيرزاد گایه کی کرد به گاو گهرون و آلايان له دهراني کيشه حزب نسکرد و رئيسی حزب له دهايي آلادا په حرارتیسی زورتم نه منی کرد: نهی بر ايتي خوشه بست نهوا نسا به پيشواي گوردستان و ايمش به افتخاری و مرگرتی آلايان بوبن نهو آلا په کسه رنه و با به بوايه له کورموه و دمال و ناموس هموشنگ زارتم دمی هرو حاضرین گایو هانی خومان بکين بقورباني بوسره برزی نهو آلا امخودای ملاقو تيا داوا بکين بپيشواي معظم و گوردی ايمه برفه دارو باه داربکات . بزی کورده و گوردستان گورده بزی پشای داناووش خورواوان - له دواي نوواوبوني نظقی فرماندی لکی به لشمه . حزب آغای شيرزاد . مراسم شريعت خوری به عمل حات و بنا به سمعی فرماندی گورداني . لشمه و قرار کرا روزی ۱۹ يزيه ندان له طرف نهواوی به گراهه و به ناوی اختیای آلا و پيشواي غر زور خوشه و سنی گوردستان جيزیسی کسه له په کشته و بکيري .

محمد امینی طاهری هر یک به نوبه یی خوښان نظکیسی زور به نوبی و نهو زیان کیدغای عبدالله نیرومند نوسری حزبی بکشمه و ام شمراهی خورند موه .

ایمان حمدی ثاوا توصیفي ذاتی یا کی سجداتی ده کم نشی رسول اکرمه و سنی صحابایانی خودا دایره خودا به خاڼه بی جوئو هه با به محمد سرور و مسه دراره با پییت بقوربانی کدمه سنی برده نیو کار ملاقو نهایی کسوی ار به جاری دوزمنی خوی خشمه شنگی و به رشانی اهد بکیکه ما جازین هزار کسه دوزمه با ایلدا هه و با پان وینک دوه کورده سونو برای کباب له ساری ائتاقو به کدایو نه منی قوی خوروان ایه به بر کبان ددر با انگی ساسانی له آسانی جیو عیبه ننگانان لی ده کم هه جباره کورده نهی به خاطر یی سره کبی نیرو و نه و به شمسیر هانی که ایه شهیر مو به نه و باوه گلو رانین دبیوه کوان به گایو داله بر بکین نهه کیکه بن خومانه خومانه ی به نه یی صوری شش متفق بین به کدایو به کگیان . ایشردیه هه نا کی بی ایشردی فارسی ایرای له زینر خلک کورده بر اید جیزر آلا یه سره بوزی نهواوی مالو مندالان له پیناویا بکین فانی و درن گوردینه جیزنی بلیه نهو روله کورده ستان . کس نهو جیزنه نگرلی لادوچ ناموسو ایمانی هم آلا به هلالی به کده وری بوايه روشن کرد . به جاری یوه مانگی جوار د به کده و می مکررانی و درن نهی بلیه نهی گراهه جیزنی کورده نه و و و به هاره کوی به دیرن بونه مو سه ماری زمستانی

دانشانی مدرسه ی کچان له شاری شنو

نهور روزیکه کدمه نه نانی له ناووبانتي کورده بکجاری لایری بوملا حظه به ره چار گیراوه که وری انانیمتی ژانیش بخوشی و تحسینی ژانست بکین چگونک به باقانی نهواوی ژانانان تپه منشاوی دنیا وحتتو و بدختی له ناووباندا هه لگوری و تمدنیان بیه بدانی و نوانان نسا به ترقی و خوشبختی خوروان کورده کوه نهو سابهی خوریندن و لبرونی ژانست هروه کس هه درمان دبایان هه دران تچه نه زاره ویشک و بون و چه اختراع عامه سوزلی سوزماو کدوبنده حوی ینک هانتی کاری نه و لهی و دنیا و ده لگوریان زحمت و مشقت حتی له ستر حیوانان ایجاد کرده هروه گو دین زحمتی باو کیشی و ده لگوریان لاسر حیوان لایروند و خاوی و نه و سدر آسن و یولا و هدر و به جوره ماشینه گای تر که انوعای نسا یانی ژینتی ایدنه ده نکی کورده تا بهی مشقت و به جاکس ترین نوز دوردت ده که و ده خانه زین اختیاری ایدوه که کمز و بوزوری تشکا بکری دهری ده دای کدمه کسوت و دهره و نه و ژانین و بی کوشنی فیکر و خوش بو و در مان و اختراعاتی که عقلی ایدنه تا ذخیره له نظقی و باقانی خوریندن و لبرونی ژانسته و بوسا به بوملا حظه و بو بخاطری پیدایونی خوشبختی ویشرف کورو ترقی نسا یسی ده باجه کد لکنده سه روز نیکی و با یومعتیری کورده نه جدهای سادزی حزبی ذمتور کرانی شنو قاضی محمد خنتری تصویبی هزوموه کدوش نا یخا بهی کجانیس لور شاره دنا تشکلی بوری و لاسر لمری نهو بونه به و و و قیوتباخانه ی کچان تشکلی کراو دایر نی لارده نهواوی شمشانی ده نیشردی به خدنده شایلی و مهمه فا اظهار تشکر بکین شوق و رغبت کجانی خوران بینه نه و نه و باقانه منشاوی نسا یانین نه و شایسته باقانی صداقت

له نار بجه نه جیزنه دوز جیزنه کمنی فکرن

بایداریکات بزی کورده کوردستان گهواره بزی پشای
 دناووبش خوراوان - لهواوی شووویو نقلی فرماندهی
 لکی پلشنه . . . حزب آغای شیرزاد . مراسم شربت
 خوری به عملیات و تابه تسمیه فرماندهی گوردانی پلشنه
 قرار گرا روزی ۱۹ یریهندان له طرف نهواوی به گراهوه
 وپنهای احترامی آلا وپشوی عزیزووشه وستی کوردستان
 جیزنیکی مبالیه به کشوه وگیری .

**جیزنیکی که به افتخاری پیشوی بهوزی کوردستان
 روزی ۱۹ یریندان له طرف نهواوی آغایانی بگراهوه
 له پلشنه شهوه گرا .**

بناشوار دادی روزی چوارشو ۱۰ یریندان روزی ۱۹ ی
 ریندان جنابی آغای ، محمد رشید خان به تاووی دسته بهوه
 و آغایانی احمدیگی سایه . بی و حجابگی گنجعلی بگ
 سلمی به ستواوی فامیلانه و ههوه آغایان فامیلی مرحومی آغای
 شیریک و تاووی فامیلی دادخواه و آغایانی آبراهیم کی صلاح
 و سلیم کی پلشنه و محمد حسین خانی امیری و پیش الله خانی
 امیری و آغایان احمدخان و محمود شجیه و آغای عزیز خان حربی و
 محمد کریم کی محمدی و محمد آبراهیم کی پیش الله کی احمدخان
 کشوری و آغایانی احمدیگی پیش الله کی و نهواوی آغایانی
 بگ زاده عوماله بگ شهوه . حاضرین آغای هاشم حزمه بی سهو کی
 ستادی بوکان و آغای حسن خانی بدانی بسور شه و جیزنه بگ
 کران هرزه روزنده نهواوی شترپان هتا له معانی به پانیدا
 ۱۵۰ گزیری هرگه غیره طامیگی سیدمقری آغاورعیت و نوکر
 بناوی کاردی احترامی آلا پیدانی پیش گویمته اصفهان بست له
 وخته دایر هرگه سلمی پیش الله کی هل گسری تابه بی آلا
 آلائی موقدسی له غایبه احترامنا ناسرشتی و فرماندهی لک له خانی
 راستی آلاوه و فرماندهی پشی سوار له ستانی جیهوه به جبالا
 شوکتی زورجوان هتیا نایمانیدی پیش گویمته له موقدی له
 نایب شخری پدا که لهوه ساته ده جه شویشو شادیک لهوا
 شه و جامعه ته دایباده له معدودی هزار کس زیات له دهاتی بگ
 زادهوه بوسیرو پیش وازی آلا خات بوته بگ شهوه له عاش چه پله
 وزیران هورالیکی زور فرماندهی لک آغای شیرزاد خطابه
 یکی زور شیرین جوانی خونبندوه که منونه پرورژنامه ی محترمی
 کوردستان بردرا لهواوی شهوه آغای محمدی شکرچی قراز
 دادی ۲ یری پندانی بدنگی به بر خویندوه آغایانی حجابی
 دادخواه و پیش هرگه مصلحتی پیش الله کی ولسدی دادخواه و میر

له مزبیر خکو . زنده دریا بچیز زر آلا به سه روزی
 نهواوی مال و مالدان له پشواویا به کمین فانی
 و مرز گوردینه جیزنیکی میله نهواوه له کوردستان .
 کمسی شه و جیزنه نگری لاده چی تاووسو ایستی
 شه آلا به هلالی به کشه وری به ابعه روشن کرد
 به جازی بو به مانگی چوارده به کشه وری مکر پانی
 و مرز نه بی مبله نه به گراهه جیزنیکی گورده نهواوه
 به هلهه گوی به دیرن بوته و سهرا می زمستانی
 له یر تابی بچی شه و جیزنه دو جیزنه که بی فکر
 به که بیان جیزنیکی ملی شه و نه کیدیشر کسی خانی
 له یرن گوردینا زورده جه تو زور پشای دناخت
 نه هتا زوری یری بظلمی دیکتاتور بی نارانی
 الهی به ره ره رار و پادشاهی پیشوی سکوری
 که نهواوه شه و جیزنه گوردی بهایم کرد و مرزانی
 سهایی پیشواوه نیوی گورد هاتوه نیو نیوان
 ده نارو که گسری گورد پان دهوا و نهواوه که نلامانی
 ده جا گورد نهوه دیرا کرن تو خودا به گرا تو دل
 له سهرا گورد نه غنیمته کشتی بیلین ایوبی تانی
 سو پاشوریش خودانا کو به نهواوه سو زور بر بگری
 نهان بویش خوراوان هه ره آغایانو شوئی
 له یری آزاده زور زجه می گیاشه آستانین
 هجی آزادی خواهی نه بندوه بنده فرمانی
 اگر چی ظمی (اول) بیروم لک خوی له داخنا
 له مره و جیزنه هتیا ویه تو دیستان له نوی جوانی
 له ماش بچی هتیا بی مراسم احترامی نظامی
 و جیزه تیزانو هزار کیشان و م کوئی - بزی پیشوی
 کوردستان طامی . پیش هرگه له زور فرمانی
 حسین شیرزاد دس دریک کی زوربان کرد له داوی
 شه و نه آغای رئیس ستادی بوکان تطقیکی
 بی اندازه به پشای کرد نهواوه نهواوی حاضرینی
 بظلم و مرحله بی پیشوای مصلحتی کوردستان

فرماندهی کوردستان جنابای صدری
 زیبا و معنوی کوردستان جنابای صدری
 ذنبو کرانی شوواشی محمد خضری تصویر
 هه زور ووه کشف و تابه خانی کز پشای لهوشاره ده
 تشکیل بیوری و له سهرا شمیری شه و جیزنه به ووه
 قوت و تابه خانی کچان تشکیل گراو دایر نیو
 لازمه نهواوی ششانی شه - بشراشوری
 به و خدنه شایان و هه مه دا انظار نشکر - به کمین
 شوق و رغبت کچانی خوراوان - بیتر نهواوه تابه خانه
 منقولی تحصیلین شه و پیش الله به باهیا بی صداقت
 و دروستی و بی بی نیکی پاک بوئی و جاک بوئی
 و منجینی نهواوه تابه خانه شه نه که کم که به خورکی
 زور آبرو منداه . ولعوی شرف . و بشا ووه
 ادار بگری نهانان له لم بزی به ژانیکی - زور
 دیک خضری پیشوای کوردستان قاضی محمد هار
 به زور و هله کرابی هجیه آلائی مقدسی کوردستان
 بزی به ژانیکی در زنجانبندی مبله لی بچه ووه
 مرشال استانبول - سهو کی قوت و تابه خانی
 حسن کاظمی

**گوردستان : له اقداماتی جنابای قاضی محمد
 خضری صدری که بیته حزب دیمه کرانی
 شووه کار سهرا بی فرهه تگی شوو سو پاس
 ده که کم هومید مان وایه نهواوی دهانی
 شه و لکه جوانی کوردستان له سهایی
 بیرونی که جنابای قاضی محمد خضری دله زور
 و یکی زوله هه درسی کوران و کچان
 به کشا ورتن .**

بسهراور کرد نهواوه له که مانی احترام آلائی
 مقدسیان له مبله کی گویمته حزب تصب کرد
 سلامتی پیشوای کوردستان به تته دهولو و
 زورنا مشرت خوربان کرد و خاتمه بجزین داد -
 بزی پیشوای مصلحتی کوردستان جنابای
 قاضی محمد .

ماودی جزئی به کاشوه

برایانی خار خوی و هژده تنم :
 به منشی جزینی نه به انتخاری پیشای کوردستان و کوبنده
 وی آفتابن و مرایان نه بی به کشوه گیراو بهر مستهزانی که به
 کورنی نه و چه نه کلمه‌ی خوار و معرضی آفتابن و مرایان بکوبه
 ایسه ملتیکین که نومان به کورده نبری ، نه قه به موه
 خاومنی نشینانی زور به رز به خیر و بر کین ، و ولانه که مان
 مسندی نه و به کفعمو آرمه زویکی کورده یکنینی ، به لام
 بهر نه وی که مینکی زور کونه نا کو کی و و دهره که
 تو خومان ایسه کورده به چه چنده پارچیکه این مایراو هدر
 پارچیکان به تقاضای و مخت که تو نه زب چه نکی ملتیکه
 یگانهای زور دار ؛ و به ملتیکان نه بزایوی که ایسه
 نه بیرو شعوری مایث نشینان به زوری دهره خوره دو باری
 توانی فلاکت و به به ختینان کورده ین ، نه گن نه و مشا گله
 چار ییاه بکجه بشو و آزا و گوره کاتان به ندر به نام و
 آینه‌ای نه و دیکتاتورانه متبایان کورده و سدرین اندر فرس
 به نجه اطاعت دهره ساره ، به لام نه بهر دهره که
 نه بو خومان نه استوانیه آزادی شه‌لوی خوسان و چه چنگ
 بیسن و رایگن ، نه باش کورده نه آلتانو سوتایکی زور
 خوی گوره به زوی به ذابلی مانی کور داهلت ، نه فرنی
 به ستمدا پیشوای کی زانای مری بو نردین که به به چه
 به عیزی خویان به برنی منی کورده دهره مان کن ایسه له
 سای لفتی خاوم فایق بون و کوردیان نه سهره هردی
 نه نایوه که بمانده آسمای سهره هردی .

فراق مان و یامه به به ختا ، نایستاره ساهی خوندندان
 نه بو و زکفر خانی نه چه ایستمارون نه حقوق
 امتیازی بشری به به هر موی مرایو بین نه مان
 نواز و به بخوین و به عقار بری خومان قایده
 و بر کین و سه نه و مزایای فرنی به ستم هردوم
 کرابون بو مویان که وی کوردان نه نو بیدی
 استمارو استمار خویان به اندازی تفرقه و دو
 بهر کی ده بینی ایسه رواج در او و قلع از نایبان
 ده گله به کوردین کزوری و ابو دونه نه
 کورده ، مسایکی بیست فرسخی له زمان نه به چه
 به کحالی نه یون و به اخلاق و دادانی به آفر آفتا
 نه یون انجده له نه به ای اتفاق و آزاده و نه وانه
 نه ین چون و آزاران نه ما و بر نایوانه نیکو کن
 بو جیرانی به موضرانه خوندین نه به خومان واجب
 و لاز به کین بهر جو اورده درشت به خویان زور
 نه بری کوردی معلوم بگری و منصوصاً
 و نه وای ناتوان به چه دهره ، نه زنی شمال از -
 که چانی عذب به سوله بر او باو که بیدی خویان
 خوسم به خویان گنین متدال به خوی کردن
 نراب مان هاره کرد بیان بو بوسوری چونکو
 متدال که چای به خوی کرانه شایغ و فکای بو کا
 آمانه به روشنی به نرفی پیش که مفر به نایغ و مایث
 که نه روی ایسه نه و هاره کرا سابل فکری
 آسوده تره چا کورده توانی بویش که وی خوی
 به بله که وی چه ولید و ولید مای خوی باشتر عمل
 بیان و دهره چنده له خویان دا کسهر چا وی
 هردو نرفه که سه بفرمون زور نه به مقصوده کن
 مفا آه ی قرآن مجید (یس للانسان الاماسی)

و وطن و مکتی ناسر و سه نه موی بوی
 نه خوشا ده به منشی سهره زوی بری
 له ده چون ده بی نه لاکه شیران
 که آزا نه بوی له چه ننگ قاشتی ای . ان
 بیانی و پیشوای کوردان له آمیز
 ده بینی و روله گان پیشه هر گه نه و هیز
 خردا یوسان به یاسی پیشوایان
 به وی دوزمن ذابلسو بی نه وایان
 ستاین به نایزای چونکه مانسکی
 هه موی چاکسکی نه موه هیزی سو به کی
 «هزاره شجرت هه موی سحری حلاله
 نه تلو سکوره دا نه بی ایوا مچانه
 ۳ - اشعاری (هیمن)

(ژیانی آزاد)

نه وایسه نه که کوربری چا وی و ژمن
 له ده رایکی کورده گنر نه چیژن
 له شه‌سوی دانی زنجیری دای
 شکادی لای کوردی سدی آس
 کونی بو نو کورید زبردستی نه
 حقی نشیکس آزادیم هه به من
 ده بی آزاد بسزیم نه نی جیسی
 نه من دیل به نه زانیش سهره خوی
 خودا هه نا گری مر دین نه تو بو یون
 هه تا که وی وک زور خوی مبه یون
 به کیکی رانی دیوم که نه شوینی
 به به کجساری بهری دا لای دروزن
 و کو بیوان نه مبه دانی حقی تا

جایزای خودمک به طور روزی به که
۱۰ میلیون کورد چاه منواری سارکونی ابره ده کن
پودن باهه و لایه کمان آماهین بو به جن هینا همو ابرو
فرایکی شهو پیتوا به یومان مال غریز برلا شرفی
کوریت له همو نیک عزیزه . ابره تالی بهوم راشی
بین که وخومان له زیر پنجهی نومرتجهه دانچه این
بووه بلکه دهی حول بدی به یوسریانه کی گمان که لوزیر
چه کی دیکاتورانه دهالین شانله نه جازان بدی و کو د
سایکی مهن ساز که پرتزی کوردو کوردن پرتزایکی اید

پرتی پشوای معظمی کوردستان جنابی قاضی محمد زوی
پشوایی معزنی نه تومی لی شهواد
خدا بهی بر احسن شیراز
له خویندی تیکوشین فایده و هر یکرن و پرتزای نری زنده -
سانی بکن

مازحظه ده فرمون له خلقونه به به مردا به مزایکی به کجار
زور تومی پرتی دینومی کاری گران و درت کردن نوم دست هینایی
اسایی آسوده و خوشبختی انسان موجوده و به ذخیره دانناره
و که پونه ی علم و نیکوشین و تجربه فایده این لی ورده گیری و هر
اندازه انسان علمی زیاتری جا کنر ده تالی نه و ذخیره خوداندای
کله موجودی داخل کراره به هر مؤنر بگری و وحده به بین نوعی
خوی به کاری بینی همو ده در این اسپارک که مور نه دسترسی
پرتزای نری گز تووه که انسان به پونه نه مانده توانی له عمو
لوزیر مردا به بی نیکه مان مسافرت بکاو برنگی دور و نری بکومو
نه کی لی خانومه له مانی خوت دور ترین جوی دیاقنه ده که
دیستی و ده بینی بالخره ایایی ل و از ای و نری خستی
کارخانه جات و دست هینی نری بروسکه و آتوبو درت کردنی
پرتزای نری و غیره و غیره و موسوی علوی و کوشین و نجره بووه
دست هینان و مختصر بینی نه مانده وه کسره به بیسن و لمر کب و
ساختنی بدنی به و نه مانده نری که نه نرا و مقنطقت هور نه بووه
که نه مان خویندی و نیکوشیون و استقامتین له سر بووه له نری جاده

کله مور ایسه نه مانده نری
آسوده تره جا کردن توانی پویش کومتی خویر
میلانه کی حمولیدا و نری خوی باشنری میل
بین و هر چنده له خویندن دا که هر چاهوی
همو نری به که سی فرمون زوریه مقتصدده کن
مقار آبهی قرآن مجید (یس الان الاناسی)
انه نظر بکرن و لکاری بینی که له عمو دوا
وه کو سار التلی متدین دنیا به شرف
و خوشبختی له سایه پیتوای خوشه و دست
خوماندا زندگانی کنی

نه چه نه ای زنده و له چیز نی شرکتی ترقی
که در ستاندا خویندر او توه :
۱ - اشعاری اشغای (هه زار)
دستم تهر که به سی سالی به دیت
پشتیم زون که به سالی به دیت
به نایوو داو ده سم با یوزنه مستو
و نه توهی خاله کانت نیر بکوم و
نه باشی با غایت باری ده سم بی
ده دم بکرم به شادی سیوو هورمی
به نایوی بکنین گوی بر که له خوش
دهمی خرم اییی به کچی فراهوش

به من چی خوری به ملی تو له ایایی
به هارم به چه زستانی وام بی
چه پیرستیکه رهنکی گول بین
ده کیم به میرانی آلی سوروشین
نمانای ناری آلی کوردی آزان
به قوریا نی ده که به سر و وشعنا
که به نمان دهر خوشی دلانه
چه کازیکم به مینده کی کولاه
به دست آزان به نری به گونام
کتنه به بر یکی دهشتی نیندنه

مردی که به نری کورده نری
مردی که به نری کورده نری
مردی که به نری کورده نری

شار داری

لهم روزانه بوخیز رژی خیابان کان و پاك كره انودى
 كوچه كاني نيوشارى له نايان شار دار براسه ريكان
 وولى و منبرى كوچه كان ويست زور پيشان
 و ناسف آورده و چونكو له نايان حزبي دموكراتى
 گوردستانه و مودى بيگ باش بوشارداری نازى
 گراوه چاوه نوزمان دهيه كه ان شار دار
 زور زياتر له لوى بوشاره ي عمومى توجه بهرمون

كفرانسى يايان له نه زجمنى فه هجنى

گوردو شوروى

روژى جمعه ۱۲.۱۷.۱۳۳۶ له لايين ياي پيشوا
 ى گوردستان كفرانسىك بووير آخچ يونه وه
 ى كوچه لى ژنانى گوردستان له يانه ي فخر
 هنگى گوردو شوروى غير الهام كفرانسده
 ژماره بيگى زور له يايه كاني نه زنامه كاني
 كميته ت مهر كزى و آموزگارمان و شار
 دائى مده سه ي كچان و كار كفرانسى حزبي
 ديموكراتى و اداراتى حكومتى و تجارو
 كسبه يي با ننگ هيجتى كه له پيشوا كرابون
 حاضر بون ده پيشدا ياي پيشواى گوردستان
 له بابت اهه يتى خوندي ژن و كچ و پيشكو
 تى اتحاد يي ژنانى شوروى و ويويستى
 شناسايى ده گل و او ايران كرد دو ايه تده
 يكي زور له آموزگارمان و شار دائى و وه
 كاني دى نطق و خطاب يان خيزنده وه وه
 كفرانس كه ده ساتى ۲ باش نيوه ي غير اي
 ده ساتى - ده دواى هات .

آبادارى

به دوى آبادارى زماره - ۱۶۰۶
 بر وارى ۲۴ دوباره به تها ووى نه ندا كاني

گوردان از بند تاريخ تا سال ۱۹۲۶

زبان گوردان و ادبيات آنجا

ترجمه: سيد محمد حميدى
 بسيار اتفاق افتاده است از كسانى كه بزبان كوردى آفتاب نشسته
 اتفاقات تلخ و دراز حقيقت را در باره اين زبانشان شنيدم
 ليكن اينه دانست كه زبان كوردى اگر بخوبى تدريس شود از
 حيث روانى، رقت، و امكان تبخير در همه شعبات ادب، حكمت
 فلسفه، ساير فنون از بد يعين زبانيهاى خاور زمين بشمار وظيفاً
 از جمله زبانيهاى شعرى و موزونى است و موزونى اينكه مراد من
 احسانى ياشيلى تصور نكند گفته (ابول بقدر) از كتب
 خود باويرس مورخ ۱۹۲۶ را عيناً سزاى شما نقل كنم:
 « هر آينه زبان كوردى ز با نر بهجت آور، داراى نغمه مندى
 موزون، بدون تكلف آشكار، ترو بوند، نايسته تجرول و تصرف
 است امرا كز قدس آسمان، چنانچه و رفيق مبداء، دلوايى
 از با نغمه نايى نوظهور و كثيرالاستعمال است و اين ضرب الكلام
 پايه و محور تمام گفتگوها و از مهميزات زبان كوردى بشمار ميآيد.
 زيرا زبان كوردى در عر جيزات و در هر موضوع مثل دانه
 و اين امثال رسته زندگانشى و بخيان اين زبان است تمام مظاهر
 طبيعت در زبان كوردى خرد نمائى ميكنند و ذكاء كوردى
 همه جيز را ديده و همه جيز را از زمانهاى قديم گفته است. بلاغت اين
 زبان از طرفه آن كمتر است، زبان كوردى زبان شعرى است و شعر
 در كوردى تمام جيات زندگانش را در آغوش گيرنده و مظاهر
 طبيعت را با تمام شامل است.»

من اين اسفاض را سياس ميكنم كه زبان نيا گان سرا
 بدرستى فراگرفته در آن تعمق نموده و با اين دقت علمى آثار اين وصف
 و بدست ستوده است كسانيكه كمتر آفتابى زبان كوردى داشته باشند
 مينانند كه در اين ستودن ابدار له مباله را نهييموده است.
 بلى هر آينه اين زبان گوردو حال خردمندان در ميان زبانه زانده ندارد
 بايد دانست كه او از زبانيهاى مرده و ميژ نيره نيست كه در تاريخ
 و عديت جهان داراى منزلت نبوده و كينه و اندرس شده باشد.
 كوش كنند گان از گنگشته و اكنون زبان كوردى تماماً
 عكس اين گفته را خرد نمائيد. زيرا اين زبان در زمانهاى باستان
 در ميان زبانه زانده و در ميان زبانه زانده بود.

آبادارى

به دوى آسنادارى شماره - ۱۶۰۶
 بر وارى ۲۴ دوايه به تهاوى نمندا كانه
 مهر كزى حزب ديمو كرات (شارى مهاباد)
 راهه گه بنديرت هه مارجى زرتى يودانى
 حنى عشو يتي خونيان مانگى (۱۰ - ۱۱ - ۱۲ -
 ۱۳) بگاتنگى حزب موراجه به مرمون
 و مانگانگى خونيان تحويل بدن والابه
 رانيسرى نظامنامه رفساريان ده گمسل
 ده كريت . -
 كوميتهى مهر كزى حزبى ديمو كرات
 كوردستان .

۴۰۰ ريال باربو

براى خوشه ويست دناز آغاي قاندى آغاي قايى
 ۴۰۰ ريال باربو معلو غت كردوساى نيم كين

خطباى آغاي حسن داوى لهروزى ۲۴ ۱۰۰ ۲۴
 لمر گوتى سور

شانزى عيژوى و دهر مهاباد كهوت
 شارى مهاباد هئورو كه چرى سعادتى تيلهفن گراوه
 روزيكسى زور باره كو سعادى به خويوه
 دىنى ده گل بىنى هئورو كه خوى له باهوش
 افه خو سه ريليندا دى بىنى و چاوى هلىنا
 سه دور بىن له دولانى كه هوشاران زمرانى
 موجودانى له دولانى زمتاخ كو بهر دار
 چيمن باغ بىستان بياو كه دور ژن كسج
 مندا گل هئورو چركو هوشيكى كه بى بىن
 موجوده و له بزوى علمى خورگوى ژيان
 بزيردرى دى بىنى كه هوى له چيجه دره يانووه
 و بهنلر و رويكى زور تادو كه بى خوشى و قىبىكى
 پر له متوقى بزوق چاوه دولانى هئوروزى سعا
 ده غلغه نهى ده كا .
 له مژبو كه دايكى نيشمان بسو گيشتن به و

به ميره لازمه به تهاوى هيزى خومان بودهمى
 دوزمانى ملنى كورد كه هبشه له بى متوقى به موى
 پياوانى هئوروى به خوربك بون و نه حتمى
 خه يانان شهوروز له خه ملى هوقاننى كورداندا به
 به ياره مئى خودولور سولو قوونى ساكي كه مئى
 و واقى به دوزمانه عذاز تيك شكبى و نه يان
 هيلين ائنااله ناي ده بكي دى له موه زده يانه
 و غيرته نيشتره و ديك توري بى بىن به مهران
 و دى به نه مرمى به بزوانى بيقاننى نيشتمان
 نيكه تيك بگيرن .

تاريخ نيشان ندا كه هسج به تيك آزاديو
 استغلاى خونيان به نه له فاقو خوين رشتن و ده ست
 كه وتى به مگر بىللى كورده بى كه اسابه ئسلى
 باكو مقسدى مرامى ديمو كراسى دا كه له مارجوى
 انسانيت و عاينى مده نيت بلاوده يتوه و منشورى
 ميالى منتق له نوصمه حاجت يمان دست هيناه لازمو
 بويسته بسوه باه و مارا گرتنى تر بىخى له ورورژه
 سعادتهى چمنستان به بى بىن . -

هولم - له عىبو عمل بوومر كه وتى
 مرامى به فاقس و حيفظى شهرا فنى ملى كورد
 و چاو و مونه بگيرن و له دستور كارانه
 كه ممانى له گل اصولى ديمو كراسيه زور بيش بىن
 و ناي له كار ماندو خسته بىن چو تيك هارجى
 دايرى سعاديت و ژانين به ترويسه ت يدياسكا
 به مونه ندازه بيله تاننى و مسر كو وتى به يواى
 سنورى كمال تريك تر دمن و احتياجه به ميهلنه
 له ويكى به ممول دالو سهى و عهده موكه هيدىك
 له ونى كه نى هينان بى زانان گولفكر يان كورته
 و اخيال بىكن احتياجه به نى له زيار سه به بخويدا
 له نيت له موخوسه عا نه كه ويستانه كه بويه مرامى
 هئوروى به سرحدى نوشته كميل بو تى ترقى ماوتى
 نه مانه و موخيك به در چو به مرمه به منتقورى آرزوى
 خوبى گيشت له موستقى لار زانان سه بخووه ملى به كا
 و هولو توه قلا بد اعليه به بديلو سه نديكى زور
 عقلى هئوروخياى خاوه و تهاوى نيكه بيشترى دنيا به

بلى هر آينه اين ژبان كه در حال حشر مامى در بيان زبانه ازنده نداد
 بايد دانست كه او از زبانه ي مرده و ويزه نديزه نيست كه در تاريخ
 و مدنيت جهان دارى منزلت نبوده و كنهو و نديس شده باشد .
 كوش كنندگان از گذشته واكسون زبان كوردى تماماً
 عكس اين گفته را خواهندديد . زيرا اين زبان در زمانى باستان
 از زبانه ي گنگاني پنا بياير اطورى بزرگى بود كه بياير اطورى ايران
 باستان است همچنين ايرانى در تمامه اعلاور در ده يوسيه شاخى
 منظومه زاگرس سابق الذكر چنانكه بين كرديم منتشر بوده
 است و اكسون اصل زبان كوردى و هلو زبان آنرا بياير كورده
 فرايدبر اى شاستوخ ميدهم :

هر آينه زبان كوردى مىساند تمامه زبانه ي آرى خاور زمين
 از يهولى و سانگرتى و ميدي و مشعب شده است و اين زبان بيش از
 اسلام باقئى مستقل شبه القبايى آسورى و ايرنى از جوب بر است
 مينويشتند ولى بيش از اسلام القبايى تا ميره و شرونه و چون زبان عربى
 زمان قوران آن دنيايى آن جا بگير القبايى كوردى گرده .
 زبان كوردى گهونى به چار نه جمنه منقسم ميشود : گرمانجى - گورانى
 لورى - كهلمى - تزدك ترين اين ليجا ايرانى يواى باستان لهجه
 لورى است زيرالوره از سايرين بهر كو بهولى تزدكتر و كستر
 از هسايه گى كلدانى و آسورى متاثر شده اند .

بش از لورى لهجه كهلمى سپس گورانى به كرمانجى به يواى
 تزدك ميشوند زيرالوره اخيرى بى گورانى و كرمانجى از
 هسايه گى دوزبان آسورى و كلدانى بسيار متاثر شده اند . -
 له موه له و له بى يكه هسمن كه نوعى به شمى تا و له و ده موه
 كه گپانى له بدن دايه ائنا بيايى به كچار زورى به كهسب و كلالو
 زانين هيه و دى هبشه بيداك به بورى بى ماركون به كالا
 دانه وى له و حابه كات دى بوايه كه بيله نى كوردن ناي
 يك زمره له كاروبارى خومان غل به بىن و تهاوى جيسمى و روحى
 خومان به زور خاوه كاروباره مولى تهقوت بى بىن و عادت بگيرن
 كه انگلانى كارى خدما لهرورى امسول بىنى به كچار رامت دا
 بى خانه زير عهده لاور .

دووم - بوخونيدار معازيف له حظه بىكى زاره و مستين و ده
 هموارو و پياى دواى به خنده دانيدرى و خويندن اجبارى بى
 چى كه نه مگر بيله تيك خوينده واره نى قدرى وى له بى چوى
 ميه تاننى هئوروى دنيا به داخج ناي و نيزو نيشانى بوخوى
 به داناكا و به خشو قه كردن له باهت و مياره بوه به كچار زور
 موه له لاهمه

کوروشستان

کانون

ماورای لایحه ۱
نوسه زانی روزنامه ی پشویکی (پراوا) یو وله کول لستین و آستانین مکتبه و ژورنالی ۵۰ یو.

کانون له روزنئی افشاری گوردی اکیر سو سیاسی په کیله مرده سته مانوله کانی فیامی ساحلانو بو. وله هشتین کنگرمی خبری کونینسی نوسه که له سالی ۱۹۱۹ دله زراو په شامه منی کینه ی ژانسی د پزوی کرا. هر نوماله د پاش سورده سو له سره ستانده منی لستین په سرور کیتی کینه ی ژوندی و وکتار خستی اجرائیه منی ماورای کوبه هه لایز بر دردا. و له ماورای زایروی شمرانی د خانی روسته زورجران چونه جهی شهر و هوردوی سوری تشویق د کرده. بو یو یوه له بهرانیس خدما منی جا کی دهنکی بوهر گرته منی دوو قطعه نشان «آلای سور» سره فرقه راز بو. کانون له سالی ۱۹۲۹ پاش چاردهمین کنگرمی خبری کونیت په لندامی هپانه منی سیسی کینه ی ژانده منی انتخاب کرا.

کانون له سالی ۱۹۱۹ له رئیسی دنگسی قضای عالی اهدایی جمله بری زوری دا بو. و له پناو به هیز کرده منی بلانده ی زوری و بو ده کار به منی سیسی عالی ابن و آستانین بهر بهر کانی و کوشنیک زوری کرد.

سالی ۱۹۳۵ له راتبه خدما منی جا کی خوی له ریکگی دله زراوند و قلم کرده منی معوم دهلوه منی سو سیاسی کار گران و جو تیران له کیتی : به و مر گرتی په یک پارچه نشان (لستین) سره پاینده کراوه.

په یوه ی ۲۵ سال کوششی یو ووزان. کانون به رایشی دمسکالی عالی دولتی زوری. و له پادشاهی موهوم کوشته دا. له ۳۰ مارس ۱۹۶۴ له لایحه منی رئیسی شورای عالی اتحاد جماهیر شوروی سو سیاسی : په نواکی « فارمانی کار ی

له جوی پرستارم کانی له یو یو یارانه ده دیکوت :
* له سه هره بری من هیچ جهه یکی سیسیسی نه»
پاسی ایرانی کندی کردیو کونیزوی «اوضاع ایران کله ی تیکس و پیکسه ییوم چانه منیو له کول کار به دستانی زوری بدلویو» له مو و تیرا دهر ده کوی کونیزوی دده خپالی یوه کنگرمو ی پشده گل کار به دستانی ایرانیکا و نتیجه کهی به حکومته ی زوری کرا خپه بریدا به لام چوتشو (اوضاع ایران تیکلو و پیکمل) یوه و زانی ام گشتگوبه هپانوه.

ایده یو ته منی دکانی له سه هره بری زوری سعید بدو ته هره دهنی چوتیک به روزانه کانی بیگانه دا پختنین ویزانین کله پیام تیره کانی ام روزنامه و منی روزانه منی ژانده منی کرا و آستانین چون لیک دلاوه منی یوه بهر یوه منی دهنی دهنیو پاسیکان بلاو کردیو یوه.

مثلا روزانه منی (کومبا) چاپی پاریس له زمانه ی ۲۸ می لایبرری خولدا ده منی : « زوری سعید له سبت له مندس پاید ژورنالی کوشنیک ژوری کرد له ایران هپانده دکان. برمانی تایی وایران کته ریک به پنهانی له ایران دا شورمان کردیو به لکولو له تا کوه لیک نوبیوتی کورده کله تیوان سیه (۳) وولای تورکیا، عراق و ایران دا دهنی کرا وون هر له تیر ژانده روه یوه تا زارات و معولس تلورده منی دست یگرانی شورنیک گوره دهنه برچاوه «هرتم به پانویه له کوشنیک دهنه دهنوسی : «گوردنی تورکیا له تیر شام و زوریکسی بی مانده دهنه منی له عراق به پاره منی هیزه کانی ژرال (ژرمن) ی انکیسی (خود نام) ده کربن « روزانه کانی دهنکشی هه روه کوو روزنامه ی (کومبا) له پاره ی کورده کانی کاره - ساتی تورکیا و عراق و دارم کاندنی فیامی کورده دکان اخباریکان بلاو کردیو ته که نیکه گران ی زوری کار به دستانی ژورنولانه له جیرو لانه ی آزادی خوزی کوردان نشان ده دا.

خوشه روه کانی روزنامه ی (ایران) آنگایان له یه کوشنیک گران کار به دستانی تورکیا له کوردان کوشنیک ژانویه به لکولو سانه به کنگور ککان بو بهریمت کرده منی هسستی آزادی خوزی له کوردستانی تورکیا به منیو هیزی خولیا یوه کوشنیک کورده منی.

دلاوی خلیو : بان دهراری ناوچه ی موصل کماندنکی زایرورا تاپنا موهوم و وصل - له کراوه و زده هسین. هه روه دا خبه ردردا کتایب السلطنه ی عراق کچی سه رولک کورمان (رئیس جیورنی) ی شورکیا سارده دکان، مسافرتی سه رولک کومانی شورکیا پانویزی دهره منی له مو و لاش سو عرقا منی زورکیا نامی نه منی دنگیو پادشاه هه روه کوشنیک دهر له ی - له یوه بهر بهر رسا له موهوم یوه هیچ شتیک به ییزاول.

هه روه کوت کانی کتایب السلطنه ی عراقی هه روه دهنه شورشی (ملاسلطه ی پارزانی) هه ریش : به هر یکی حکومتی شورکیا افغانی سلطنتی انگلیسکان حکومتی عراق له شریک بره منی له روه له آزا و پانویزی کورد له نتیجه دا شوشی شور و زانیکی زور بو عده منی له هه روه کورده دکان وولای پراوا دایره کانیان هه لانه منی پراستی آزادی نه یوه کله با با له هه رده منی یان کراچکنین.

رکش کردیو هپانه بهر یواری حکومته تازه بنیاده کانی سورپاش ژورنه منی سه ریبو و لکاییکه کله هپانه منی تورکیا له (لوندون) را بهروردا له کله روه منی کوشنیک رسا دهنل کار به دستانی له و لانه گشتگوان کرد.

حکومته ی تورکیا به ووه و معطر (په یک آزادی کوردانی سورپا له هه رده منی مکنی بی بهریمت کبریت : لوی دهنه ک سورپا ایدر دای و مر گرتی یوه کله نیکه دهر یوه ووه و هه لانه کله هه رده منی چنگنه حکومتی انکیسی و فران بهر نیل داسویان بهر کرسی : له کله موهوم حاضر یو بهر یوه منی سورپا بهریمت ناسیت.

له کله خوپه رده کمان بهر چاکسی وورد بهر یوه دهران کار به دستانی شورکیا مندی که هسپان بهر یوه یوشی ایسای خولان کردیو یوه چاریک له کیتی بهر بهر کان نریک دهنه و چاریکشی هه وای تازه کورده منی بهریمتی فته کله کله (سه سد آباد) بان ده کله یوه مینک : « بهر یوه روه یوشنیک کندی یوشی زانی له تا کورده دکان تپه کوشنو خه رکنی له یوه منی شوروی بهر یوه منی خولیا یوه چاه حکومتی کوشنیک کورده منی.

